

Editorial : lè bounè j'intinhyon : totè lè dzin lè kognechon

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **28 [i.e. 29] (2001)**

Heft 113

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244339>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

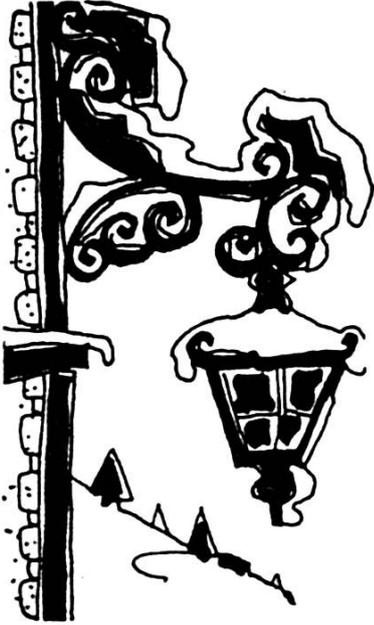
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Editorial

Lè bounè j'intinhyon Totè lè dzin lè kognechon



Inke-no dza bin avanhi din chi tré-
jimo "millénaire".

Nouhrè "prophètes" k'anonthon le
tin, no fan a chavê, ke chi inke chè rêtsadè,
ke no fô révoudre, no lè j'omo, nouhron
frotzon, è vo bràvè fémalè, vouhrè lan'nè,
fichu dè chèya, è botè péla-jè. Dépatchidè-vo
d'atsetâ, di kotiyon larjè ke floton y j'ourè, è di
chandalè ke léchon vêr vouhrè j'arté avu lou
j'on-yè vèrnyè. No j'ôtro, no j'an rintyè à betâ
nouhron mandzeron, è no chin vuthu, po
afrontâ la bije nêre, ou le chéla kouéjin, ko no
fâ à trére nouhra tsemije è nouhrè pyalè, po
no chintre pye à l'éje.

In fajin mon premi ékri dè ch'ti yan, lé moujâ à prou dè
mè j'ami ke chan tigni na pyama ou on kréyon, è ke l'an pachâ
m'en promè, dè ma bayi kotyè j'ékri po nouhrn'Ami dou Paté. E
kemin rin n'è vinyè, lé moujâ ou prédikata ke dejê ke l'infê lè payâ
dè bounè j'intinhyon. E in fajin à vòlà chè lârdzè madzè dè chon
chorèpye, y bramâvè bin chur in franché : Mes chers, moins de
promesses et plus d'actes....

Mon vejin dou ban k'irè in difficultâ avu cha grahyaja,
pêchke du lè promèchè l'avan pachâ à "l'Acte" mè borbotâvè à
l'oroye : Lè pâ li ke rèchyè le rembours, apri avi pachâ la
kemandà !

Lè pochin brâv'j'ami, ke vo konprinnyo, è ke dè vèr
kemin vo ji dza bayi chuite, ou papè ke lé betâ din le dêri numéro
dè l'an 2000, vo dyo on gran *MERCI* po chin ke vo j'i fê è vo
j'echkujo po chin ke vo n'y pâ fê. A tzakon chon travô : mè dè fére
nouhron bulletin, vo dè le payi chin obligachyon dè le yêre. Et vu
pâ oubyâ dè vo rémarhyâ onkora, po m'avi ajoutâ bin kotyè j'on
on létson ou pri de l'abonnement ou adon è onko di "Bon dzoua
dè Boun'an" avu di kontintémin dè chin ke no féjin po vouerdâ lè
patè dè "vêr no". Chin lè otyè ke vo chédè rékonièhre ke lè on
tréjouâ ke nouhrè j'anhyon l'an chu vouerdâ è kurtiyi. Kurtiyi kemin
prou dè nouhrè fémalè dè méjon le fan un hyorechin, nouhrè kurti,

nouhrè méjon, dè bi botchè, ke rèdzoyon nouhron bi payi.

Din chi numéro, vo yèrè na galéja poésie dè Noël Grandjean : *Préyire de l'armayi à Nouhra Dona*. Chin lè le botyè, ke vo, lè j'omo è fémalè vo fédè à hyori din vouhron bi kurti dou patè, è ke djamé cheri jou ékri, che vo n'ará pã fé on bi l'effouã, po vouerdã chi bi lingãdzo, ke no fá à moujã à yê, ke no tin a kê, è vouè, ke no vikchin avu piéji, à déman yo ke no vèyin ke l'ari adi prou dè dzin, po dévejã nouhra linvoua ke chin le bon fin k'impyé nouhra grandze, le bon rékouã, po no rè bayi dou nyè, ch'on keminthè à hyntchi, è di bon pre po la ché, ch'on keninthè à chétchi on bokon.

Onkora on mo dévantyé dè fourni : Merci ou komité dou patè dè nohre achichiachyon Friborzère, dè no j'avi rathinbyã à la fin dè l'an pachã, no, lè "mainteneurs", po no konièhre, dichkutã è no rètrovã in athinbyãye di j'ami dou patè, à Marly. Kemin d'abitu- de lè Francis Brodã, nouhre n'écrivin patèjan ke la menã la bårka, è ke la bin chu navatã din la Charna, ou le lé de la Grevire, po no léchi chu lè ruvè bin tsôdè, à moujã a déman.... E nouhron che-krétéro Dzojè Oberson, ke chã d'on kou dè pyâma, fére a rè vivre, on bon momin dè dichkuchyon. N'in konyecho pã on kemin li po chavé rè dre in ékri, to chin ke ché de din on athinbyãye. Bravo, Dzojè, hou ke tè yéron déman, charon chin ke ché pachã vouè!

A ti è a totè, la rédakchyon de l'Ami dou Patè, vo chouatè, bouna chindã po chi novi millénéro, to t'in chavin ke no j'in vèin pã la fin, di bi dzouyo in famiye, è la pé la boun'intinta din ti vouhrè j'afére.

